

VONK

We love things that last a
long time, that prove
their service ...that stay
beautiful

NL

Natuurlijke vergrijzing van hout

Om jarenlang probleemloos van uw meubels te kunnen genieten, kozen we een houtsoort die geschikt is voor buitentoepassingen met duurzaamheidsklasse I.

Zonlicht doet het hout natuurlijk en gelijkmatig vergrijzen. Dat heeft geen invloed op de mechanische eigenschappen of de levensduur. Wilt u die vergrijzing voorkomen? Breng dan een kleurlaag aan die beschermt tegen uv-straling.

Hout dat zonder bescherming blootgesteld wordt aan zonlicht en aan de weersomstandigheden, zal aan de oppervlakte over een microscopische dikte ververen. Het hout krijgt dan een zilvergrijsachtig uitzicht, met verschillende schakeringen afhankelijk van de milieumomstandigheden en in het bijzonder de luchtvervuiling. In regio's met sterke luchtvervuiling kan het hout donkerder worden.

Een transparante afwerking houdt de UV-stralen niet tegen. Dat betekent dat men het hout, om zijn oorspronkelijke kleur te behouden, moet behandelen met een gepigmenteerde olie afgestemd op de kleur van de houtsoort. Respecteer de droogtijd en breng pas een volgende laag aan wanneer de vorige volledig droog en hard is. Wanneer u de behandeling uitvoert volgens de regels van de kunst, volstaat het om pas twee of drie jaar later een nieuwe laag gepigmenteerde olie aan te brengen nadat het hout lichtjes werd opgeruwd.

Onderhoud van hout, reiniging

Is er nood aan een reinigingsbeurt in het voorjaar, beschadig de houtstructuur of de lak van de frames dan niet bij gebruik van een hogedrukreiniger. Een te krachtige straal brengt schade aan uw product.

Met een houtreiniger (woodcleaner, teakcleaner,...) verwijder je makkelijk groenaanslag en ander vuil. Een teakcleaner zal doorgaans dieper inwerken dan een algemene woodcleaner. Schrob even met een handborsteltje indien nodig en spoel na. Na het volledig uitdrogen kan je het hout opnieuw behandelen, voeden. Frames reinigen met een zachte doek.

In het kort:

-Hout nat maken met water

-Cleaner aanbrengen en laten inwerken

-Schrobben indien nodig

-Afspoelen en goed laten drogen alvorens opnieuw te behandelen.

Deze handleiding is een advies, haal meer informatie bij je toeleverancier over hoe onze producten te behandelen. Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing van de producten die je wenst te gebruiken.

All products are protected by the legislation with regard to intellectual property.
VONK is a registered trademark

FR

Le vieillissement naturel du bois

Afin d'être en mesure de profiter de vos meubles pendant des années, nous avons choisi un type de bois qui est adapté pour les applications extérieures avec la classe de durabilité I.

La lumière du soleil fait vieillir le bois naturellement et uniformément. Cela n'a aucune influence sur les propriétés mécaniques ou la durée de vie. Voulez-vous empêcher ce vieillissement? Ensuite, appliquez une couche de couleur qui protège contre les rayons UV.

Le bois qui est exposé à la lumière du soleil et aux conditions atmosphériques sans protection apparaîtra à la surface sur une épaisseur microscopique. Le bois a alors une apparence gris argenté, avec des nuances différentes selon les conditions environnementales et en particulier la pollution de l'air. Dans les régions où la pollution de l'air est forte, le bois peut devenir plus foncé.

Une finition transparente n'arrête pas les rayons UV. Cela signifie que, pour conserver sa couleur d'origine, le bois doit être traité avec une huile pigmentée adaptée à la couleur du bois. Respectez le temps de séchage et appliquez une couche suivante lorsque la précédente est complètement sèche et dure. Lorsque vous effectuez le traitement selon les règles de l'art, il suffit d'appliquer une nouvelle couche d'huile pigmentée seulement deux ou trois ans plus tard, après que le bois a été légèrement rendu rugueux.

Entretien du bois, nettoyage

S'il y a un besoin de nettoyage au printemps, ne pas endommager la structure en bois ou la peinture des cadres lors de l'utilisation d'un nettoyeur haute pression. Un faisceau trop fort endommagera votre produit. Avec un nettoyant pour bois (nettoyeur à bois, teakcleaner, ...) vous éliminez facilement les dépôts verts et autres saletés. Un nettoyeur de teck travaillera généralement plus profond qu'un nettoyeur à bois général. Frotter brièvement avec une brosse à main si nécessaire et rincer. Après séchage complet, vous pouvez retraiter le bois, le nourrir. Nettoyez les cadres avec un chiffon doux.

En bref:

- Bois humide avec de l'eau
- Appliquez du nettoyant et laissez-le fonctionner
- brosser si nécessaire
- Lavez et séchez bien avant le re-traitement.

Ce manuel est un conseil, obtenez plus d'informations de votre fournisseur sur la façon de traiter nos produits. Lisez attentivement le mode d'emploi des produits que vous souhaitez utiliser.

All products are protected by the legislation with regard to intellectual property.
VONK is a registered trademark

EN

Natural aging of wood

In order to enjoy your furniture for years, we have chosen a type of wood that is suitable for outdoor applications with durability class I.

Sunlight makes the wood age naturally and evenly. This has no influence on the mechanical properties or the service life. If you want to prevent this aging you can apply a color layer that protects against UV radiation.

Wood that is exposed to sunlight and weather conditions without protection will weather at surface over a microscopic thickness. The wood then has a silver-gray appearance, with different shades depending on the environmental conditions and in particular the air pollution. In regions with strong air pollution, the wood can become darker.

A transparent finish does not stop the UV rays. This means that, in order to preserve its original color, the wood must be treated with a pigmented oil tailored to the color of the wood type. Respect the drying time and apply a next layer when the previous one is completely dry and hard. When you perform the treatment according to the rules of art, it is sufficient to apply a new layer of pigmented oil only two or three years later after the wood has been slightly roughened.

Maintenance of wood, cleaning

If there is a need for cleaning in the spring, do not damage the wood structure or the paint of the frames when using a high-pressure cleaner. A too strong beam will damage your product.

With a wood cleaner (woodcleaner, teakcleaner, ...) you easily remove green deposits and other dirt. A teak cleaner will usually work deeper than a general woodcleaner. Scrub briefly with a hand brush if necessary and rinse. After completely drying out, you can re-treat the wood, feed it. Clean frames with a soft cloth.

In brief:

- Wet wood with water
- Apply cleaner and allow it to work -Scrubbing if necessary
- Wash and dry well before re-treatment.

This manual is an advice, get more information from your supplier about how to treat our products. Carefully read the instruction manual of the products you wish to use.

All products are protected by the legislation with regard to intellectual property.
VONK is a registered trademark.



TEAK CLEANER

Een dieptereiniger voor het reinigen van sterk vervuilde tuinmeubels in teak en hardhout. Verwijdert alle vlekken en vuil, bevat geen zuren of schurende bestanddelen en maakt het hout niet poreus. Voor toepassing op meubels, afsluiting en schutting, tuinhout, ... in teak en andere houtsoorten.

Nettoyant en profondeur, spécifiquement pour le nettoyage des meubles de jardin fort souillé en teck et bois dur. Enlève toutes taches et salissures, sans acides ou matières abrasives et ne rend pas le bois poreux. Pour application sur meubles, clôture et écran, bois de jardin, ... en teck et autres types de bois.

129152	5412926954209	2,5 L	4/box
---------------	---------------	-------	-------



TEAK PROTECTOR

Een transparante totaalbescherming specifiek ontwikkeld voor tuinmeubels in teak en hardhout. Behoudt de zachte, zilvergrijze patine en laat het hout op natuurlijke wijze vergrijzen. Voor toepassing op meubels, afsluiting en schutting, tuinhout, ... in teak en andere houtsoorten.

Protection totale transparente spécifiquement conçue pour des meubles de jardin en teck et bois dur. Maintient la douce patine gris-argentée et permet le grisaillement naturel du bois. Pour application sur meubles, clôture et écran, bois de jardin en teck et autres types de bois.

114788	5412926910854	500 ml	6/box
---------------	---------------	--------	-------

114782	5412926910014	1 L	6/box
---------------	---------------	-----	-------



TEAK OIL

Een beschermproduct dat een natuurlijke voeding geeft aan teak en ander hout waardoor het een intensere kleur krijgt en warmer aanvoelt. Beschermt tegen alle weersinvloeden, vervuiling en vlekken. Voor toepassing op tuinmeubels en tuinhout in teak en andere houtsoorten.

Produit de protection qui donne une nourriture naturelle laquelle rend une impression plus chaude au teck et autres types de bois. Protège des intempéries, fluctuations de température, souillures et taches. Pour application sur meubles de jardin et bois de jardin en teck et autres types de bois.

114838	5412926950850	500 ml	6/box
---------------	---------------	--------	-------

114839	5412926950010	1 L	6/box
---------------	---------------	-----	-------